

MEMORIA

GENERAL DE ACTIVIDADES

ACOBE - AMIBE

GESTIÓN 2008



*Un puente familiar
entre Bolivia y España*





PRESENTACIÓN

ACOBÉ nació en abril del año 2004, impulsada por bolivianos/as y españoles/as solidarios, unidos bajo un mismo objetivo e ilusión, el de promover en la sociedad española la integración y la convivencia de los inmigrantes y la población autóctona, permitiendo proyectar su ámbito de actuación hacia Bolivia al crear AMIBE en 2007 y apoyar a las familias transoceánicas en un proceso migratorio en ambas orillas.

La situación de las familias transoceánicas, especialmente de los hijos e hijas de inmigrantes, constituyen nuestra prioridad al establecer las diferentes líneas de actuación de ACOBE - AMIBE y sus áreas de trabajo. Después de aproximadamente 5 años de trabajo en España y 2 en Bolivia, las líneas de actuación consolidadas en 2008 fueron: Inmigración, Cooperación al Desarrollo, Codesarrollo, Sensibilización y Educación para el Desarrollo.

Al cierre de la gestión 2008, con satisfacción hemos podido ofrecer nuestros servicios gratuitos a personas de 48 nacionalidades, contar con 15.681 socios/as registrados y haber ejecutado 40 proyectos/programas en las líneas de actuación antes mencionadas, bajo las siguientes áreas de trabajo en España: legal, social, psicológica, laboral, voluntariado y formación, cultura y ocio; en Bolivia: Migración -extranjería y atención psicosocial-, Desarrollo Productivo para promover el autoempleo y, Fortalecimiento Institucional.

Agradecemos a todas aquellas entidades que depositan su confianza en nuestra labor, los trabajadores/as, becarios/as y voluntarios/as que fortalecen ACOBE - AMIBE al considerarla como una forma de vida. Un agradecimiento muy especial a Mariluz "eterna compañera y amiga", quien asumió la Coordinación anterior e hizo posible que realicemos este sueño con la humanidad que le caracteriza, pero sobretodo agradecemos a los usuarios/as, quienes hacen posible seguir trabajando con el mismo compromiso asumido desde el primer día que abrimos las puertas de nuestro pequeño local de Virgen del Val, testigo mudo de un gran esfuerzo, trabajo y dedicación.

Hugo Bustillos
Coordinador General ACOBE

QUIÉNES SOMOS

ACOBEB Asociación de Cooperación Bolivia-España, es una entidad sin ánimo de lucro, afiliación política ni religiosa. Su objetivo principal es promover a nivel internacional los Derechos Humanos, la convivencia y la igualdad.

Inicia actividades en España el año 2004 promovida por bolivianos y españoles, constituyendo una de sus características principales su composición mixta. Apoya a la población migrante boliviana y de otras nacionalidades, propiciando un espacio de encuentro entre la población extranjera y autóctona en España.

En la actualidad cuenta con usuarios/as de más de 26 nacionalidades y 15.681 socios/as registrados en España.

Desde diciembre 2005 gestiona el Centro Hispano Boliviano de la Comunidad de Madrid (CEPI Bolivia). Desde el 2006 ejecuta proyectos de Cooperación para el Desarrollo en colaboración con organizaciones locales y en 2007 creó AMIBE Asociación de Migrantes Bolivia-España, para trabajar como contraparte directa en Bolivia, formando parte de una misma estructura.

NUESTRO EQUIPO DE TRABAJO

ACOBEB-AMIBE esta integrada por un equipo de profesionales multidisciplinario de 51 expertos que ofrecen servicios gratuitos en 4 oficinas de España y 3 en Bolivia (La Paz, Cochabamba y Santa Cruz), en el área legal, psicológica, social, laboral, voluntariado, formación, ocio, cultura, extranjería, desarrollo productivo y fortalecimiento institucional, contando con el apoyo de voluntarios/as y becarios/as.



Equipo de trabajo y voluntarios/as ACOBE-Madrid 2008.



Equipo de trabajo y voluntarios/as AMIBE-Bolivia 2008.

NUESTROS OBJETIVOS

- a) Promover los Derechos Humanos.
- b) Impulsar proyectos y programas en materia de Migración, Cooperación para el Desarrollo, Codesarrollo y Sensibilización.
- c) Contribuir en la elaboración y mejora de políticas públicas migratorias en origen y destino.
- d) Establecer cauces para producir sinergias entre políticas de inmigración y políticas de cooperación al desarrollo entre Bolivia y España.
- e) Apoyar la inserción sociolaboral de los inmigrantes en España, retorno voluntario y reintegración en el país de origen.
- f) Promover la convivencia y la igualdad.
- g) Promoción del ahorro, la inversión y la creación de empresas en origen y destino.
- h) Realización de estudios e investigaciones sobre migración y las redes migratorias.

PRESENCIA Y PARTICIPACIÓN INSTITUCIONAL

Inscrita el 1º de julio 2004 en el Registro Nacional de Asociaciones del Ministerio del Interior de España y en el registro de la AECID Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo; pertenece y participa activamente en:

- El Foro Nacional para la Integración Social de los Inmigrantes en España del Ministerio de Trabajo e Inmigración - como Vocal.
- El Foro Regional para la Inmigración de la Comunidad de Madrid, asume la Vicepresidencia segunda.
- El Foro Madrid de Diálogo y Convivencia del Ayuntamiento de Madrid, participa con dos Vocalías.
- Preside la Mesa de Diálogo y Convivencia del Distrito de Ciudad Lineal - Madrid.
- En la Mesa de Diálogo y Convivencia del Distrito de Usera - Madrid - como Vocales.

Promueve el trabajo en red y forma parte de la Federación de ONGD de la Comunidad de Madrid FONGDCAM, en plataformas y Consejos Consultivos de Migración y Cooperación al Desarrollo. Ha participado en el II y III Foro Social Mundial de Migraciones en Rivas Vaciamadrid, 2006 y 2008 respectivamente.

Publica en 2008 el estudio "Situación de las familias de migrantes a España en Bolivia" y en 2007 el estudio "Situación de los bolivianos en España". Desarrolla investigaciones desde el Observatorio de Racismo y Xenofobia (España) y el Observatorio de Migraciones (Bolivia), ambos creados y gestionados por ACOBE-AMIBE.

LÍNEAS DE ACTUACIÓN Y ÁREAS

I. COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO Y CODESARROLLO

La Asociación de Cooperación Bolivia-España ACOBE con CIF G-83971267, ejecuta desde el año 2006 proyectos de Cooperación para el Desarrollo en Bolivia con organizaciones locales. En 2007 crea la Asociación de Migrantes Bolivia-España AMIBE, para trabajar como contraparte directa en Bolivia, formando parte de una misma estructura.

ACOBE - AMIBE cuenta con tres oficinas en Bolivia: La Paz, Santa Cruz y Cochabamba, lugares de procedencia mayoritaria de población migrante boliviana en España.

La migración forma parte de la realidad boliviana y España constituye uno de los países de destino. Los estudios realizados por ACOBE-AMIBE publicados en 2007 y 2008 "Situación de los bolivianos en España" y "Situación de familias de migrantes a España en Bolivia" respectivamente, dejan en evidencia la situación económica y psicosocial de los migrantes y sus familiares en el país de origen, reforzando la necesidad y compromiso de ACOBE-AMIBE para trabajar en ambas orillas por la infancia, la mujer inmigrante y la familia transoceánica.



La Paz, Junio 2008 - Presentación del E estudio en BOLIVIA



Madrid, julio 2008 - Presentación del E estudio en E ESPAÑA.

Para la Asociación de Cooperación Bolivia España - ACOBE y la Asociación de Migrantes Bolivia España - AMIBE, en los tres departamentos que tiene presencia en Bolivia (La Paz, Cochabamba y Santa Cruz) el 2008 fue un año de grandes desafíos, continuar con el objetivo de lograr una sociedad sensible, informada y solidaria que pueda encarar la problemática de la migración con conocimiento y responsabilidad, posibilitó el reencuentro de un verdadero equipo de trabajo en ambas orillas, capaz de construir y contribuir al crecimiento del conjunto de los bolivianos/as.

Los efectos de la migración en origen y destino, en niños, niñas y adolescentes, mujeres y población en su conjunto, realzan la importancia de profundizar el trabajo de manera comprometida tanto a nivel público como privado.

En tal sentido, ACOBE y AMIBE, hasta el cierre de gestión 2008, ha trabajado por la sostenibilidad de los proyectos y programas en los próximos años.

MEMORIA DE PROYECTOS/PROGRAMAS ejecutados y en ejecución COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO Y CODESARROLLO/ BOLIVIA-ESPAÑA

2009 - 2012 36 meses	Proyecto URBAL III "Melgodebro": Modelo Euro latinoamericano de Gobernanza local para el Desarrollo Productivo. Trabajo en red con organizaciones internacionales.
2009 12 meses	Programa de retorno voluntario productivo - INEM. Uso alternativo de remesas (APRE).
2009 12 meses	Creación del Observatorio de Migraciones de Bolivia.
2009 12 meses	Programa de retorno voluntario productivo - casos en situación de vulnerabilidad. Uso alternativo de remesas (PREVIE).
2008-2009 12 meses	Fortalecimiento de redes de comunicación y apoyo a la infancia inmigrante en España e hijos/as de inmigrantes en Bolivia. Familias transoceánicas (NTIC)
2008-2009 18 meses	Promoción del ahorro e inversión de remesas del colectivo boliviano del municipio de Madrid y familias de migrantes en los Departamentos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.
2008-2009 12 meses	Fortalecimiento institucional, promoción de investigación y sensibilización de la migración en Bolivia.
2008-2009 12 meses	Fondo rotatorio de fomento a microempresas de familias receptoras de remesas. Bolivia.
2008 Diciembre	Feria de Desarrollo Productivo y las Migraciones - Día Internacional de las personas Migrantes. Ciudades: La Paz, Santa Cruz, Cochabamba y Madrid.
2008 6 meses	Desarrollo y publicación del Estudio: "Situación de familias de migrantes a España en Bolivia".
2008 Septiembre	Seminario: Los efectos de la migración de padres y madres, en las diversas esferas de la vida de niños, niñas y adolescentes. Bolivia.
2007-2009 27 meses	Programa de fortalecimiento institucional, codesarrollo e inmigración y desarrollo productivo en Bolivia.
2007-2009 36 meses	Talleres gratuitos de Autoempleo y Creación de Empresas impartidos en España y Bolivia.
2007-2009 15 meses	Fortalecimiento institucional y codesarrollo en Bolivia.
2006-2007 18 meses	Familias transoceánicas Bolivia-España - uso de nuevas tecnologías de la Información y comunicación (NTIC)
2006 12 meses	Migración planificada y contratación en origen. Bolivia-España

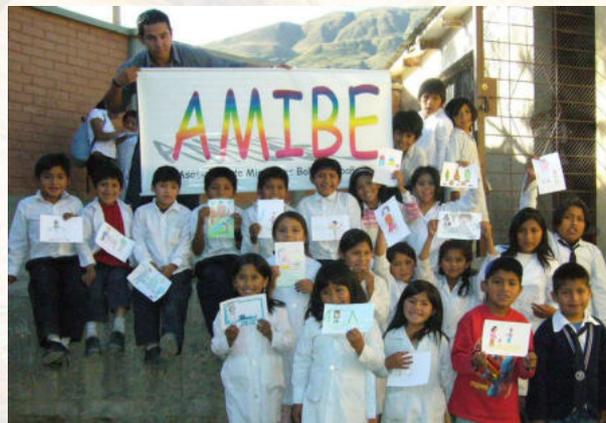
ÁREAS DE TRABAJO COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO EN BOLIVIA - AMIBE

a) Área de Migración

Su tratamiento es bastante amplio e integral, otorgándose atención psicosocial y de salud a hijos/as y familiares de inmigrantes (proyectos de Codesarrollo con España), orientación jurídica en materia de extranjería, reintegración sociolaboral de inmigrantes retornados, talleres en escuelas dirigidos a alumnos y profesores y, sensibilización de la población.

a.1) Migración y asesoramiento jurídico

Comprende servicios gratuitos de orientación en temas relacionados a la legislación española y boliviana en materia de migración y extranjería, orientación en



Cochabamba Bolivia 2008 - ACOBE AMIBE
Talleres sobre migración y Derechos de la niñez

visados de residencia, trabajo, estudios, viajes de menores de edad, reagrupación familiar, seguro médico internacional, derechos y obligaciones de los inmigrantes en España, legalización de documentos y otros.

El área legal cuenta con una Guía de orientación en materia de extranjería. Coordina con el sub-área de sensibilización ciudadana, realizan charlas, seminarios y campañas de información.

Temas más frecuentes atendidos en asesoría legal

En convenio con la Embajada de España en Bolivia, realiza actividades de información y sensibilización

Visados humanitarios	3	Trámites: pedida, robo, extinción o caducidad de tarjeta de residencia	56
Adopción de menores	4	Resagrupación para familiares de estudiantes	90
Matrimonio con ciudadano Español	5	Tipos de visado de corta duración	135
Inscripción de partida de matrimonio con ciudadano Español	12	Homologación de títulos visados de estudio	173
Reagrupación con ciudadano Español	31	Visas para la legalización de documentos varios de acuerdo al trámite	198
Tipos de visado de estudios	226	Tipos de visado	290
Reagrupación familia	531	Trámites de residencia y trabajo por cuenta ajena	820
Total			2635



A atención personalizada

a.2) Migración y atención psicosocial

Protección de personas menores de edad y la Familia

Promueve los Derechos del Niño, Niña y Adolescente

a la población.

La desestructuración familiar es una de las preocupaciones de ACOBE-AMIBE, priorizando la situación de los menores en Bolivia, previniendo casos de explotación y maltrato infantil, así como el apoyo para comprender el proyecto migratorio emprendido por sus padres/madres.

Una de las prioridades es mitigar los efectos negativos de la inmigración como la situación de abandono de niños/as y adolescentes; el objetivo principal es el de aportar al desarrollo humano en Bolivia y servir como puente para comunicar a las familias en ambas orillas Bolivia-España. Desde 2006, ACOBE-AMIBE atiende a familias de inmigrantes a través de varios servicios: el programa de asistencia psicosocial dirigido a estudiantes en unidades educativas de primaria y secundaria y familias



La Paz



Santa Cruz

Cochabamba



transoceánicas, otorgando una atención psicoterapéutica a niños/as y adolescentes con el seguimiento correspondiente e incentivando la comunicación con los adultos.

Programa de Intervención Psicosocial dirigido a niños, niñas, adolescentes y jóvenes - familiares de migrantes.

El programa de Asistencia Psicosocial, tiene como objetivo desarrollar un programa con familiares de emigrantes, para favorecer su bienestar integral.

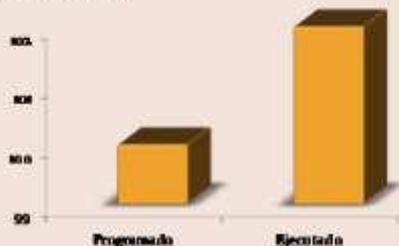
Surge a partir del impacto que genera la migración de padres y madres en

niños, niñas y adolescentes manifestándose de distintas maneras, dependiendo de la edad, maduración psíquica, condiciones socioeconómicas, género, cultura, aprendizaje, estabilidad y apoyo emocional entre otros aspectos.

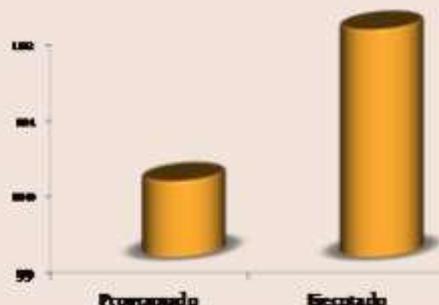
Líneas de acción: atención psicológica a niños, niñas y adolescentes hijos/as de migrantes, atención

en trabajo social, atención a familias transoceánicas (Bolivia- España), red de comunicación audiovisual para integrar a familias transoceánicas (Bolivia - España).

Implementación del Programa de intervención Psicosocial en Unidades Educativas en tres regionales (La Paz, El Alto, Santa Cruz y Cochabamba)



Programas de Atención a Familias entre Bolivia Y España



b) Área de desarrollo productivo

Para incrementar las capacidades económicas y promover el desarrollo económico sostenible, desde 2007 ACOBE-AMIBE impulsa el ahorro e inversión para la creación de empresas en Bolivia, realizando proyectos de codesarrollo entre Bolivia y España, promoviendo el uso productivo de remesas y la profesionalización de las empresas formales y no formales.

Un equipo de economistas realiza investigaciones del mercado nacional e internacional para apoyar a los nuevos empresarios; cuenta con guías productivas, talleres y cursos gratuitos para la creación y gestión de empresas en Bolivia.

En 2008, el área de Desarrollo Productivo desarrolló dos investigaciones de gran impacto: la Situación de las Familias de Migrantes a España en Bolivia y el segundo la Guía de Inversión Productiva de Remesas, constituyen instrumentos importantes para el trabajo a seguir.



Investigaciones realizadas
Gestión 2008

c) Área de Fortalecimiento Institucional

El área de Fortalecimiento Institucional contribuye a mejorar el sistema de Gobernanza Democrática en Bolivia otorgando asistencia técnica a diferentes instituciones públicas y llegando a sensibilizar sobre la problemática migratoria.

Los cursos de formación están dirigidos a altos funcionarios del gobierno departamental, líderes sociales, dirigentes cívicos, empresarios, profesores universitarios y profesionales.

En 2008 se ha trabajado con las Prefecturas de Santa Cruz y Tarija. Las capacitaciones en Fortalecimiento Institucional se dieron en dos modalidades: presencial y virtual.



Santa Cruz de la Sierra Bolivia, agosto 2008
Taller de autoempleo ACOBE AMIBE

II. SENSIBILIZACIÓN Y EDUCACIÓN PARA EL DESARROLLO

ACOBEBE inicia actividades en materia de Educación para el Desarrollo y Sensibilización el año 2005. En España, al igual que en Bolivia, ACOBE realiza talleres en Escuelas e Institutos con alumnos/as de varias nacionalidades y profesores/as, para promover los derechos de la niñez y adolescencia, analizando cómo viven sus derechos en un contexto migratorio y de interculturalidad.

talleres, mesas redondas y promueve espacios de sensibilización y debate.



Proyecto contra el Racismo y la Xenofobia - Madrid 2007



Talleres de "Mujer y Migración" - Madrid 2007

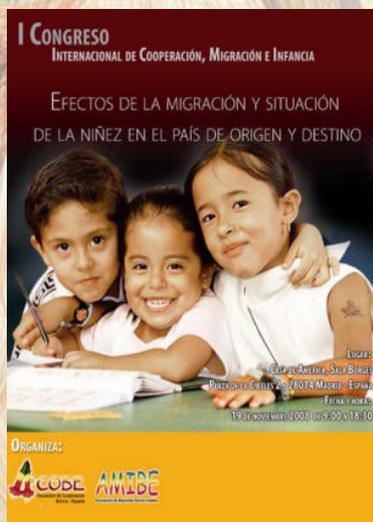


La Paz, septiembre 2008

Seminario para promover los derechos de los Niño/a y adolescentes en Concerio con UNICEF

En noviembre 2008, ACOBE-AMIBE organizó en colaboración con SAVE THE CHILDREN en la Casa de América de la ciudad de Madrid:

"I CONGRESO Internacional de Cooperación, Migración e Infancia: Efectos de la migración y situación de la niñez en el país de origen y destino".



- Relaciones institucionales en Bolivia
- ACOBE - AMIBE tiene relación con entidades públicas y privadas, ONGD y organizaciones de la sociedad civil para desarrollar actividades de forma coordinada dentro de la temática de migración y beneficiarios principales como los menores de edad. El trabajo en red es indispensable y promovido por ACOBE-AMIBE:
- Ministerio - Cancillería de Asuntos Exteriores de Bolivia
- Ministerio de Educación de Bolivia
- Prefecturas y Gobiernos Municipales de La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Chuquisaca, Potosí y Tarija
- Dirección Nacional de Migraciones
- Universidades: San Andrés, San Simón, UCB, UDABOL, UTEPSA, UNIVALLE
- Organización Internacional de las Migraciones-OIM
- Fondo de las Naciones Unidas Para la Infancia UNICEF
- Fundación Inclusión en el Mundo (FIEM)
- Defensoría del Pueblo
- Pastoral de Movilidad Humana
- Embajada de España en Bolivia
- Consulado de España en Bolivia

MEMORIA DE PROYECTOS/PROGRAMAS ejecutados y en ejecución EDUCACIÓN PARA EL DESARROLLO Y SENSIBILIZACIÓN - ESPAÑA

2008 6 meses	Promoción de la tolerancia y la convivencia en la Comunidad de Madrid.
2008 Noviembre	I Congreso Internacional de Cooperación, Migración e Infancia: "Efectos de la migración y situación de la niñez en el país de origen y destino".
2008 Agosto	III Encuentro Internacional por la Integración. CONTIGO BOLIVIA 2008.
2007-2008 24 meses	Promoción de los derechos de la niñez y adolescencia en Escuelas e Institutos de Madrid.
2007 12 meses	Sensibilización contra el Racismo y la Xenofobia.
2007 12 meses	Talleres y conferencias contra la violencia escolar y la discriminación de género.
2007 Diciembre	Semana Cultural por la Integración y Convivencia.
2007 Agosto	II Encuentro Internacional por la Integración. CONTIGO BOLIVIA 2007.
2006-2008 30 meses	Talleres con padres, madres, profesores/as y alumnos/as sobre Migración e Infancia.
2006-2008 Presentaciones permanentes	Sensibilización e interculturalidad a través del TEATRO. Presentación de 5 OBRAS DE TEATRO del grupo de voluntarios/as de ACOBE: "UNA KHANTUTA NACIDA EN MADRID".
2006 Agosto	I Encuentro Internacional por la Integración. CONTIGO BOLIVIA 2006.
2004-2008 Presentaciones permanentes	Sensibilización e interculturalidad a través de la DANZA. Presentación de danza boliviana y española grupo de voluntarios/as de ACOBE: "UNA KHANTUTA NACIDA EN MADRID".

III. INMIGRACIÓN - TRABAJO EN ESPAÑA

ACOBES España ejecuta proyectos en materia de migración en España desde el año 2004. Las necesidades de los usuarios/as y la realidad de la migración entre el país de origen (Bolivia) y destino (España), han consolidado un trabajo de coordinación permanente entre las oficinas de Bolivia y de España, vinculando a

los usuarios, sus familiares y realidad en ambas orillas.

En España cuenta con 4 oficinas, 27 profesionales contratados y más de 60 voluntarios y voluntarias. En 2008 consolidó la apertura de programas de retorno voluntario para 2009.

MEMORIA DE PROYECTOS/PROGRAMAS ejecutados y en ejecución INMIGRACIÓN - ESPAÑA Atención gratuita a todas las nacionalidades

2009 12 meses	Programa de Acogida, primera atención, información y asesoramiento de las personas inmigrantes.
2009 12 meses	Programa de retorno voluntario productivo - INEM. Uso alternativo de remesas (APRE).
2009 12 meses	Programa de retorno voluntario productivo - casos en situación de vulnerabilidad Uso alternativo de remesas (PREVIE).
2008-2009 12 meses	Prevención y atención integral a víctimas inmigrantes de violencia de género en Madrid
2008-2009 8 meses	Integración social y laboral de los inmigrantes.
2008 Diciembre	Feria de Desarrollo Productivo y las Migraciones - Día Internacional de las personas Migrantes.
2007-2009 36 meses	Talleres gratuitos de Autoempleo y Creación de Empresas impartidos en España y Bolivia.
2007-2009 36 meses	Talleres gratuitos BAE: Búsqueda Activa de Empleo. Bolsa de trabajo.
2007-2009 36 meses	Gestión del Centro Hispano-Boliviano de la Comunidad de Madrid (CEPI Bolivia)
2007-2008 9 meses	Integración social y laboral de los inmigrantes en la Comunidad de Madrid
2007-2008 24 meses	Promoción del voluntariado y la formación. Cursos gratuitos: animación infantil, apoyo extraescolar, alfabetización digital (ofimática, manejo de Internet y otros), auxiliar de geriatría, Alzheimer, mozo de servicio, teatro, danza, otros. Inserción sociolaboral de los inmigrantes - Majadahonda Alcorcón.
2007-2008 24 meses	Inserción sociolaboral del colectivo inmigrante.
2006-2007 36 meses	Familias transoceánicas Bolivia-España - uso de nuevas tecnologías de la Información y comunicación (NTIC)
2006-2007 18 meses	Gestión del Centro Hispano-Boliviano de la Comunidad de Madrid (CEPI Bolivia)
2006-2007 12 meses	Programa de Información y Orientación para la Inserción laboral de Inmigrantes - POPI Usera
2006-2007 12 meses	Desarrollo y publicación del Estudio: "Situación de los bolivianos/as en España"
2006 12 meses	Asesoramiento e información legal a inmigrantes en situación de riesgo de exclusión social.
2004-2005 18 meses	Información y apoyo a la población inmigrante en España en el proceso de regularización extraordinaria en España. Convenio con la Embajada y Consulado de Bolivia en España.



ÁREAS DE TRABAJO EN INMIGRACIÓN - ESPAÑA

a) Área legal

Atención profesional ofrecida por un equipo de Abogados especializados en materia de extranjería, protección del menor y violencia de género.

Actividades:

- Atenciones individuales presenciales, vía telefónica y virtual.
- Atenciones grupales.
- Unidades móviles de asesoría jurídica (visita a pueblos/ciudades).
- Apoyo al Observatorio de racismo y xenofobia.

- Orientación sobre trámites en Bolivia.
- Coordinación con el Área de Migración-Legal de Bolivia.

Más del 70% de consultas y trámites se realizan en materia de extranjería (régimen general, arraigo social, arraigo laboral, renovaciones de tarjetas de residencia, nacionalidad, reagrupación familiar y otros), el 30% de las consultas están dirigidas a trámites en general, sobresaliendo los inherentes al tema de género y violencia doméstica.

b) Área Psicosocial

Los objetivos del área es apoyar y acompañar al inmigrante en el proceso de integración en España, contribuir a la adaptación e integración social y también escolar en el caso de menores, prestar atenciones contemplando los aspectos culturales y las situaciones de vulnerabilidad, y comunicar a las familias que se encuentran en ambas orillas - Bolivia España, para fortalecer los núcleos familiares desestructurados.

El enfoque de intervención es integral e interdisciplinario, donde la salud mental es parte del bienestar social.

Actividades del área:

- Investigación e identificación de necesidades
- Realización de Talleres temáticos y Talleres de prevención y sensibilización
- Atenciones Individuales (progenitores, menores y/o familias)
- Intervenciones Grupales (de pareja - de grupo).
- Sesiones de información grupal sobre diferentes aspectos del proceso migratorio: situación de los menores en el país de origen, situación de vulnerabilidad de los adultos en España entre otros.
- Conexiones vía Internet. Videoconferencias con Santa Cruz, La Paz y Cochabamba.
- Acompañamiento de menores en Bolivia y en España. Desarrollo y prevención de actitudes y capacidades deseables que faciliten la adaptación e integración escolar y social de los menores, independiente de su origen cultural, lingüístico y étnico desde los ámbitos escolar y familiar, mediante un proceso de desarrollo de intervenciones individuales y grupales en las que se les brinde habilidades, espacio de apoyo psicopedagógico, promoción de sus derechos como menores y educación en valores
- Tratamiento interdisciplinario de los casos: psicólogo, abogado, trabajador social, educador social.
- Participación en Foros, Seminarios, Congresos.
- Trabajo en red con otras entidades y recursos de las administraciones públicas.



*Proyecto de Codesarrollo Bolivia-España:
"Familias transoceánicas"*

La atención es realizada por profesionales psicólogos y trabajadoras sociales.

Transoceánicas

Esta área coordina con Bolivia en proyectos de Codesarrollo como "Familias transoceánicas", extendiendo un puente entre miembros de familias desestructuradas en ambos lados del océano, y familias transoceánicas, otorgando una atención psicoterapéutica a

niños/as y adolescentes con el seguimiento correspondiente e incentivando la comunicación con los adultos. Es un proceso que se retroalimenta constantemente con una intervención integral y multidisciplinar en ambos países.

Los objetivos del área, en coordinación con Bolivia, son:

- Fortalecer núcleos familiares.
- Comunicar a las familias
- Intervenir en situaciones de riesgo

Es un proceso que se retroalimenta constantemente con una intervención integral y multidisciplinar en ambos países. Se trabaja con los progenitores en España y sus hijos/as en Bolivia. Se desarrollan terapias familiares pese a las distancias de miles de kilómetros. Los padres/madres autorizan desde España la intervención con sus hijos/as en Bolivia y profesionales de ACOBE/AMIBE en Bolivia, realizando visitas para hacer seguimiento correspondiente. Sesiones grupales: educar en la distancia.

Los logros en el año 2008:

- 41 familias conectadas por videoconferencia.
- 60 familias atendidas con intervención directa desde nuestro equipo interdisciplinario.
- Respuesta a demandas en un plazo máximo 5 días.
- Numerosas problemáticas subsanadas.
- Excelentes relaciones con administraciones públicas y privadas en ambas orillas.
- Gran interés mediático.

c) Área Laboral

Se desarrolla un trabajo transversal con las áreas de la entidad y los objetivos pasan por facilitar la integración laboral de los inmigrantes en España a través de la información, el asesoramiento, la formación y capacitación ocupacional, el acceso gratuito a una bolsa de empleo, trabajar en la inserción socio-laboral de los usuarios dotando de recursos para la búsqueda activa de empleo con el seguimiento correspondiente, la creación de talleres para promocionar el autoempleo, inversión de remesas en Bolivia, salud personal, familiar y aspectos jurídico laborales.



ACOBE Madrid 2007 - Talleres de formación y entrega de certificados

Actividades:

- Atención grupal y desarrollo de talleres BAE (búsqueda activa de empleo).
- Se ofrecen cursos ocupacionales gratuitos (de acuerdo a la experiencia laboral y habilidades). En 2008 en coordinación con el Área de Voluntariado y Formación: Auxiliar de Geriátrica Básica, Introducción a la electricidad, Curso básico de albañilería, Auxiliar de Peluquería Básica, Cocina Fácil Española, Alfabetización digital, Conocimiento de la enfermedad de Alzheimer, Inglés.
- Charlas informativas de diversos temas de interés.
- Información general sobre el mercado laboral español: ofertas, requisitos, mecanismos para

la búsqueda, derechos y obligaciones del trabajador y la empresa.

- Atención personalizada e intermediación laboral (tutoría personalizada y seguimiento)
- Intermediación eficaz entre ofertantes y demandantes de empleo. Abrir y fortalecer la relación con instituciones públicas de empleo, empresas privadas, autónomos y hogares de familiares.
- Apoyo en la búsqueda activa de empleo y promoción del autoempleo.
- Coordinación con el Área de Desarrollo Productivo en Bolivia para promover el ahorro e inversión en Bolivia

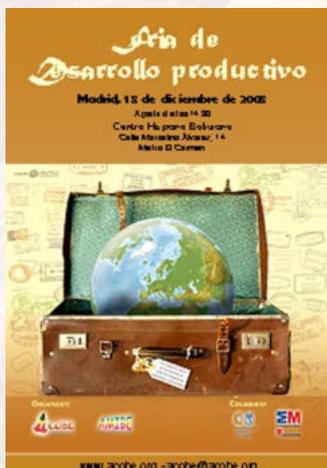
(Codesarrollo)

- Derivación al área psicosocial y/o legal de acuerdo a la situación y necesidad de la persona atendida.
- Cursos y talleres para apoyar la integración socio-laboral - talleres que ayuden a mejorar el bienestar personal y familiar (VIH, mal de Chagas, etc.)

Los servicios descritos se han fortalecido y mejorado profesionalmente. El número de beneficiarios/as ha incrementado en el año 2008, el área atendió a 1809 personas con resultados positivos en su gran mayoría.

Desarrollo Productivo - Inmigrantes emprendedor@

El Área Laboral de ACOBE-España coordina con el Área de Desarrollo Productivo en Bolivia, consolidando proyectos de Codesarrollo. Desde ambas orillas se promueve el ahorro e inversión para la creación de empresas, mediante talleres que se imparten a inmigrantes bolivianos/as en España y a sus familiares en Bolivia de manera simultánea y por ciclos. En el año 2008 se han llevado adelante talleres con iniciativas importantes que han generado pequeñas y medianas empresas formales e informales en Bolivia.



I Feria de Desarrollo Productivo

El 18 de diciembre de 2008, se realizó en Madrid la I Feria de Desarrollo Productivo para promover el Autoempleo conmemorando el Día Internacional de las Personas Inmigrantes -declarado por la Asamblea General de Naciones Unidas-, con el objetivo de promover el ahorro e inversión para la creación de empresas, generando una alternativa de desarrollo. La Feria se realizó de forma simultánea en tres ciudades de Bolivia (La Paz, Santa Cruz y Cochabamba).

d) Área de Voluntariado y Formación

Tiene por objetivo promover el voluntariado para que desde una vivencia personal, se pueda transmitir la convivencia y la igualdad, mediante campañas de sensibilización, formación, apoyo a talleres y actividades específicas.

Desde marzo 2005 ACOBE desarrolla un trabajo de organización y coordinación de cursos y talleres siempre impartidos por profesionales que colaboran como voluntarios/as, manteniendo el carácter gratuito de los cursos.

Es un servicio altamente demandado y muy valorado por los usuarios/as. La formación permite mejorar sus capacidades así como el acceso a nuevas oportunidades. Igualmente, ofrece un punto de encuentro para el establecimiento de redes sociales y para el aprovechamiento del tiempo libre,

obteniendo un resultado positivo en el bienestar general de las personas.

En 2008 se realizaron cursos ocupacionales: Auxiliar de Geriátrica Básica, Animación Infantil, Electricidad, Habilidades de Mozo de Servicio, Cocina Fácil Española, Alfabetización, Conocimiento de la enfermedad de Alzheimer.

Otros cursos: Teatro, Danzas de Bolivia y España, Manualidades, Introducción a la informática básica, Ofimática Básica, Iniciación al Inglés, cursos de Autoempleo y de forma regular talleres de habilidades sociales y otras temáticas: salud, marco jurídico, movilidad.

Se entregan Diplomas y Certificados a las personas que superan con éxito los cursos.

e) Área de Cultura y Ocio

Esta área se formó el año 2004 para incentivar la integración social tanto de los nuevos residentes en España, como de la población autóctona con los nuevos vecinos.

El equipo conformado por profesionales contratados y voluntarios/as realiza actividades en danza, música, teatro, excursiones a parques y lugares emblemáticos de la geografía española, visitas a museos y celebraciones especiales de las fechas representativas de España y Bolivia.

realizaron un total de 63 diversas actividades programadas (teatro, danza, semana con los niños/as, celebraciones, viajes, presentación de grupos, cursos, proyección de películas, carrera pedestre, etc.).

Dentro de las iniciativas del área, crea en 2005 el grupo cultural de danza y teatro "Una Khantuta nacida en Madrid". En 2008 fue invitado a participar



Madrid, noviembre 2008. Obra de teatro "La Rosita" Grupo de Teatro - ACOBE: Una Khantuta nacida en Madrid



Madrid, 3 de agosto. CONTIGO BOLIVIA 2008 Grupo de Danza de ACOBE: Una Khantuta nacida en Madrid

en diferentes festivales y actividades culturales de las administraciones públicas, entidades españolas y otros.

Destacamos la presentación en 2008 de 2 obras teatrales, una de ellas del conocido escritor boliviano Antonio Díaz Villamil "La Rosita" en el Círculo Catalán y Centro Hispano Boliviano respectivamente, ambos en la ciudad de Madrid.

Las actividades reúnen a varias nacionalidades.

En colaboración con entidades públicas y privadas se realizan diferentes actividades para dar a conocer y promover la cultura boliviana. En este sentido por tercer año consecutivo se llevó adelante el encuentro Internacional "CONTIGO BOLIVIA" con el lema "Por la integración de Culturas y Nacionalidades" (3 de agosto 2008, parque

Padrolongo - Usera, Madrid), con la participación de más de 8.000 personas.

CENTRO HISPANO BOLIVIANO CEPI BOLIVIA

El Centro Hispano Boliviano de la Comunidad de Madrid - CEPI Bolivia, es gestionado por ACOBE desde el mes de diciembre 2005, con el objetivo de favorecer la integración de las personas inmigrantes en la Comunidad de Madrid.

Objetivos específicos:

- Proporcionar información que favorezca el uso óptimo de los servicios y recursos ofrecidos por la Comunidad de Madrid.
- Apoyar a la población prioritariamente inmigrante, con servicios gratuitos en las áreas: social, laboral, jurídica y psicológica.
- Dinamizar la integración a través de la difusión y promoción de actividades culturales y de sensibilización.

Las actividades permanentes se centran en temas identificados por distintas áreas, con un enfoque interdisciplinario o con un carácter específico, y se organizan cursos, talleres, jornadas, mesas redondas, de las cuales el apoyo extra escolar tiene continuidad durante todo el año.

El año 2008 los usuarios/as de los servicios permanentes del centro corresponden a 48 nacionalidades, constituyendo un espacio de referencia para la inmigración.

Las actividades o servicios permanentes, con atenciones individuales y grupales se desarrollan, en las siguientes acciones:

General.- Información general que suelen vincularse con los servicios que presta el centro.

Orientación laboral.- atención individual y grupal para contribuir a mejorar la inserción laboral de los inmigrantes.



Social.- Retorno voluntario, escolarización de menores, menores en países de origen, apoyo a recursos para madres solas, situación de vulnerabilidad social, violencia de género, reagrupación familiar, temas relacionados a vivienda, embarazos no deseados, problemas de salud, repatriación, recursos para minusvalía.

Psicología.- Problemas de relación de pareja, familia de origen, frustración frente al proyecto migratorio, estrés laboral, depresión, baja autoestima, duelo, dependencia al consumo de alcohol, fobia social, trastorno del sueño, acoso escolar, salud sexual.

Legal.- Trámites de arraigo social, procesos de expulsión, nacionalidad, régimen general, reagrupación familiar, temas del área civil, divorcio y familia tanto en España como en Bolivia, temas vinculados a la violencia de género.

Las respuestas profesionales a las demandas y necesidades van desde información, orientación, sensibilización, formación, integración cultural y en su caso, previa valoración, derivaciones institucionales u otros dispositivos, recursos de las administraciones públicas o entidades.

Las actividades puntuales se realizan para promover la cultura a través de exposiciones de artesanías, cuadros, proyección de películas, conciertos, degustación gastronómica, obras de teatro, danza y conmemoración de fechas especiales, con atención inclusive los fines de semana. Asimismo el centro realiza actividades de Sensibilización y Educación para el Desarrollo en colegios y otras entidades públicas y privadas.

Página Web de Acobe www.acobe.org

El objetivo de la Web (www.acobe.org) es ser un instrumento de comunicación e integración sociocultural, que utiliza los últimos avances producidos en las Tecnologías de Información del Conocimiento (TIC) a través de Internet, para otorgar información institucional y para aproximar dos países España - Bolivia. Sus contenidos tienen carácter mixto ya



que son diseñados y gestionados por españoles y bolivianos. largo del año 2008, gracias a su componente estadístico, se ha podido observar que la página Web ha sido consultada por gran cantidad de internautas de todas las partes del mundo. Este año se ha conseguido un incremento del 58% en el número de visitas (24.888) frente al año pasado que se consiguieron 15.711 visitas.

ACOBE

Relaciones Institucionales en España

Ministerio de Trabajo e Inmigración
Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación
Ministerio de Educación, Política Social y Deporte
Embajada y Consulado de Bolivia en España
Comunidad de Madrid
Generalitat de Catalunya
Ayuntamiento de Madrid
Ayuntamiento de Alcorcón
OIM (Organización Internacional de Migraciones)
Universidad Pontificia de Comillas
Universidad Autónoma de Madrid
Universidad Carlos III
Hospital Ramón y Cajal

Entidades Colaboradoras

Ministerio de Trabajo e Inmigración de España
Ministerio de Educación y Ciencia de España
Comunidad de Madrid
Ayuntamiento de Madrid
Ayuntamiento de Alcorcón
Fundación Integra
La Caixa
Caixa Galicia
Caja España
Banco Santander
Empresas privadas

NUESTRAS OFICINAS

ESPAÑA

Calle Virgen del Val, 13 bajo post. (sede)
CP 28027 Madrid
Tel. + 34 - 91 405 74 97
Fax + 34 - 91 404 27 07

Av. Cerro de los Ángeles, 32 (Usera)
CP 28026 Madrid
Tel. + 34 - 91 460 94 39

Calle Marcelino Álvarez, 14 (CEPI Bolivia)
CP 28017 Madrid
Tel. + 34 - 91 240 44 20/22
Fax. + 34 - 91 240 44 24

Calle Virgen de la Fuencisla, 7
CP 28027 Madrid
Tel. + 34 - 91 404 95 02

BOLIVIA

La Paz
Av. Arce, 2928
Tel. + 591-2-211 40 74
amibe.lapaz@gmail.com

Santa Cruz
Calle Ballivián, 452 - 1º
Tel. + 591-3-311 62 18
amibesantacruz@gmail.com

Cochabamba
Av. Papa Paulo, 1105
Tel. + 591-4-453 08 38
amibe.cbba@gmail.com

DATOS DE CONTACTO

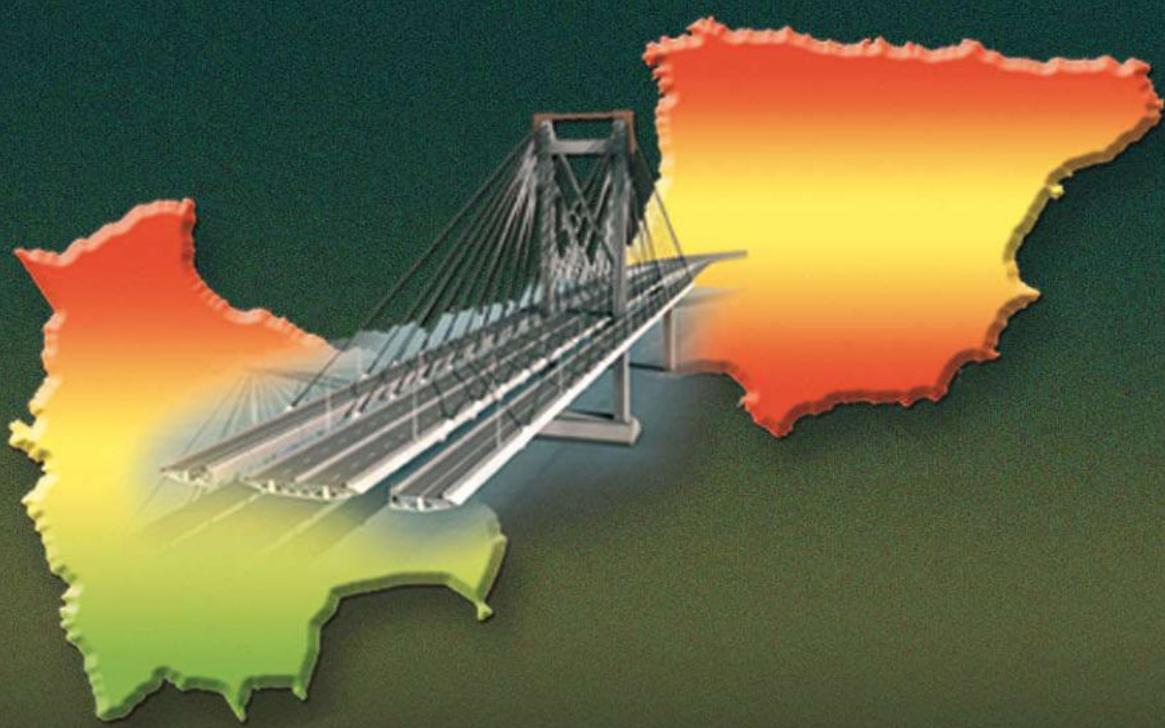
acobe@acobe.org
www.acobe.org

ACOBE ACOBE ACOBE



MEMORIA

ACOBE - AMIBE



acobe@acobe.org
www.acobe.org

